

Private Law 356

CHAPTER 196

May 8, 1954
[S. 364]

AN ACT

For the relief of the Advance Seed Company, of Phoenix, Arizona.

Advance Seed
Co.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to Advance Seed Company, of Phoenix, Arizona, the sum of \$4,906.22. Such sum represents reimbursement for overassessment of duties in connection with the importation of clover seed (*Melilotus indica*) covered by consumption entries numbered 4224, 21, 76, 108, 126, and 178, dated June 21, 1951, July 6, 1951, July 23, 1951, July 30, 1951, August 6, 1951, and September 4, 1951, respectively: *Provided*, That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

Approved May 8, 1954.

Private Law 357

CHAPTER 197

May 8, 1954
[S. 893]

AN ACT

For the relief of David T. Wright.

David T. Wright.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to David T. Wright, 1525 One Thousand Oaks Boulevard, Berkeley, California, the sum of \$617, in full satisfaction of his claim against the United States for reimbursement of losses suffered as a result of his being discharged in September 1951 from his position as a steam fitter for the Urban Plumbing and Heating Company at Fort Richardson, Alaska, because of a determination by the United States Army, later found erroneous, that he was a poor security risk: *Provided*, That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

Approved May 8, 1954.

Private Law 358

CHAPTER 198

May 8, 1954
[H. R. 4869]

AN ACT

For the relief of Mrs. Bert I. Biedermann (nee Ermenegilda Vittoria Cernecca).

Mrs. Bert I.
Biedermann.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That, notwithstanding the provisions of section 212 (a) (9) of the Immigration and